

Germany-Berlin: Printing paper

OJ S 96/2023 19/05/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: IT-Dienstleistungszentrum Berlin (AöR)

Postal address: Berliner Straße 112-115

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10713

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen@itdz-berlin.de

Fax: +49 3090283055

Internet address(es):

Main address: <https://www.itdz-berlin.de/>

Address of the buyer profile: <https://www.itdz-berlin.de/unternehmen/ausschreibungen/>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/168523>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/168523>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: IT-Dienstleistungen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

ITDZ Berlin: ITDZ Berlin: Rahmenverträge Papier und Kuverts

Reference number: 002_2023

II.1.2. Main CPV code

30197630 Printing paper

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Rahmenvertrag über Papier und Kuverts für Hochleistungsdrucker bzw. Kuvertiermaschinen

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 6 980 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Endlospapier

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

30197630 Printing paper, 30199330 Continuous paper for computer printers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Rahmenvertrag über die Lieferung von Endlospapier

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 200 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 25/09/2023 End: 24/09/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Rahmenvertrag enthält Klauseln, die Angaben zu Art, Umfang und Voraussetzungen möglicher Auftragsänderungen enthalten. Aufgrund dieser Klauseln ändert sich aber nicht der Gesamtcharakter des Auftrags. Näheres ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zum digitalen Angebot sind Muster (je Position mindestens fünf Blatt im Format DIN A4 aus einer Rollenfertigung) postalisch einzureichen. Weiterführende Hinweise sind dem Preisblatt und den Bewerbungsbedingungen zu entnehmen.

II.2. Description

II.2.1. Title

Papier Bogenmaterial
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

30197630 Printing paper

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Rahmenvertrag über die Lieferung von Papier Bogenmaterial

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 180 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 18/09/2023 End: 17/09/2027
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Der Rahmenvertrag enthält Klauseln, die Angaben zu Art, Umfang und Voraussetzungen möglicher Auftragsänderungen enthalten. Aufgrund dieser Klauseln ändert sich aber nicht der Gesamtcharakter des Auftrags. Näheres ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zum digitalen Angebot sind Muster (je Position mindestens fünf Blatt im Format DIN A4 aus einer Rollenfertigung) postalisch einzureichen. Weiterführende Hinweise sind dem Preisblatt und den Bewerbungsbedingungen zu entnehmen.

II.2. Description

II.2.1. Title

Kuverts
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

30197630 Printing paper, 30199230 Envelopes, 30199710 Printed envelopes, 30199711 Printed window envelopes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Rahmenvertrag über die Lieferung von Kuverts mit und ohne Vordruck.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 600 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 18/09/2023 End: 17/09/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Rahmenvertrag enthält Klauseln, die Angaben zu Art, Umfang und Voraussetzungen möglicher Auftragsänderungen enthalten. Aufgrund dieser Klauseln ändert sich aber nicht der Gesamtcharakter des Auftrags. Näheres ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zum digitalen Angebot sind Muster (mindestens fünf Stück Kuverts je Leistungsposition) postalischeinzureichen. Weiterführende Hinweise sind dem Preisblatt und den Bewerbungsbedingungen zu entnehmen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Legende für III.1.1, III.1.2, III.1.3; III.2.2 (u.a. von wem die Unterlagen einzureichen sind):

(A) = Ausschlusskriterium,

*A = Einzelbieter, bei Bietergemeinschaften von allen Mitgliedern der Gemeinschaft,

*E = Einzelbieter, Generalauftragnehmer bzw. einem Mitglied einer Bietergemeinschaft,

*U = allen Unterauftragnehmern,

*L = Einzelbieter, bei Bietergemeinschaften dem Mitglied / den Mitgliedern der Gemeinschaft bzw. dem Unterauftragnehmer / den Unterauftragnehmern, der/die für die jeweilige Leistungserbringung vorgesehen ist/sind,

*S = wird in Summe beurteilt,

* = Auftraggeber der Referenz / Empfänger der Leistung darf nicht identisch sein mit dem Bieter bzw. Mitglied einer Bietergemeinschaft oder Unterauftragnehmer.

III.1.1.1 (A) (losunabhängig) Nachweis der Eintragung des Unternehmens im Berufsregister (z. B. Handwerksrolle) nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Europäischen Union oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens, in dem das Unternehmen ansässig ist, *A, *U;

III.1.1.2 (A) (losunabhängig) Eigenerklärung zu Verbindungen mit anderen Unternehmen unter Verwendung des Formulars E II, *A, *U;

III.1.1.3 (A) (losunabhängig) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§ 123, 124 GWB unter Verwendung des Formulars Wirt-124 EU, *A, *U

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

(Legende siehe III.1.1)

III.1.2.1 (A) (losunabhängig) Eigenerklärung zum Unternehmen sowie Darstellung des Unternehmens - Leistungsspektrum und Kerngeschäft - und der Unternehmensorganisation (Hauptsitz, Niederlassungen, Struktur, hierarchischer Aufbau) unter Verwendung des Formulars E I und darüber hinausgehend formlos, *A, *U;

III.1.2.2 (A) (losunabhängig) Nachweis (Versicherungsbestätigung) einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme für Sach- und Personenschäden in Höhe von 500.000 Euro je Schadensereignis und insgesamt mindestens 1.000.000 Euro für den Vertrag (Rahmenvertrag und Einzelabrufe). Soweit die aktuellen Deckungssummen niedriger als die vorgenannten Summen sind, ist mit dem Angebot eine Eigenerklärung (formlos) über die Erhöhung auf die geforderten Deckungssummen im Zuschlagsfall einzureichen., *E

III.1.2.3 (A) (je angebotenes Los) Nettoumsatz des Unternehmens in den Geschäftsbereichen

- Los 1: Endlospapier,

- Los 2: Papier Bogenmaterial,

- Los 3: Kuverts

der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre je Los unter Verwendung des Formulars E I, *A, *U, *S

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu III.1.2.2: Mindestdeckungssumme für Sach- und Personenschäden in Höhe von 500.000 Euro je Schadensereignis und insgesamt mindestens 1.000.000 Euro für den Vertrag bzw. entsprechende Eigenerklärung über die Erhöhung der geforderten Deckungssummen

zu III.1.2.3: Mindestjahresumsatz im Jahresmittel der letzten drei Geschäftsjahre :

Los 1 Endlospapier: >= 230.000 Euro

Los 2 Papier Bogenmaterial: >= 10.000 Euro

Los 3 Kuverts: >= 200.000 Euro

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

(Legende siehe III.1.1)

III.1.3.1 (A) (je angebotenes Los) Eigenerklärung zu Unteraufträgen und zur Eignungsleihe unter Verwendung des Formulars Wirt-235, *A;

III.1.3.2 (A) (je angebotenes Los) Eigenerklärung anderer Unternehmen unter Verwendung des Formulars Wirt-236, *U;

III.1.3.3 (A) (Los 3) Darstellung der Maßnahmen des Unternehmens zur Gewährleistung der Qualität hinsichtlich der unternehmerischen Strukturen, Abläufe und Prozesse der Bietenden (formlos) oder Nachweis (Vorlage des Zertifikats in elektronischer Kopie) eines bei den Bietenden etablierten Qualitätssicherungssystems, *A, *U

III.1.3.4 (A) (losunabhängig) Darstellung der Maßnahmen des Unternehmens zur Verbesserung und Erfüllung der rechtlichen und sonstigen Verpflichtungen zum Umweltschutz sowie der Umweltziele der Bietenden (formlos) oder Nachweis (Vorlage des Zertifikats in elektronischer Kopie) eines bei den Bietenden etablierten Umweltmanagementsystems, *A, *U

III.1.3.5 (A) (je angebotenes Los) Angabe von mindestens je 3 Unternehmensreferenzen zu

- Los 1: Endlospapier,
- Los 2: Papier Bogenmaterial,
- Los 3: Kuverts

gleichwertig zum ausgeschriebenen Auftragsgegenstand unter Verwendung des Formulars E III.

Die Referenz darf nicht älter als 3 Jahre sein, gerechnet ab dem Zeitpunkt des Angebotsfristendes.

Folgende Angaben zur jeweiligen Referenz sind erforderlich:

- detaillierte Beschreibung des Projektes, aus der die Art und der Umfang der Lieferungen hervorgehen
 - Angabe der Auftraggeber der Referenz* / Empfänger der Leistung*
 - Benennung eines Ansprechpartners zur Unternehmenreferenz mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse, der kompetent über die Unternehmenreferenz Auskunft geben kann., *L, *S
- Minimum level(s) of standards possibly required:

zu III.1.3.3: mindestens hinreichend beschriebenes Qualitätssicherungssystem oder nachgewiesene, gültige Zertifizierung (z.B. nach ISO 9000 ff.)

Hinreichend beschrieben heißt in diesem Zusammenhang, dass die beschriebenen Maßnahmen des Unternehmens zur Gewährleistung der Qualität hinsichtlich der unternehmerischen Strukturen, Abläufe und Prozesse im jeweiligen Bereich erwarten lassen, dass eine Mindestqualität von Ergebnissen betrieblicher Leistungsprozesse (z.B. Qualitätskontrolle, Endkontrolle etc.) sichergestellt wird.

zu III.1.3.4: mindestens hinreichend beschriebenes Umweltmanagementsystem oder nachgewiesene, gültige Zertifizierung (z. B. nach EMAS-Verordnung (EG) Nr. 1221/2009; DIN EN ISO 14001)

Hinreichend beschrieben heißt in diesem Zusammenhang, dass die beschriebenen Maßnahmen in Planung, Durchführung, Kontrolle und Verbesserung der Zuständigkeiten, Verfahren sowie ggf. auch der Umweltziele und Umweltleitlinien des Unternehmens die Umweltleistung verbessern, rechtliche und sonstige Verpflichtungen erfüllen und Umweltziele erreichen lassen.

zu III.1.3.5: mindestens 3 Unternehmensreferenzen je Los zur Lieferung von

- Los 1: Endlospapier,
- Los 2: Papier Bogenmaterial,
- Los 3: Kuverts

gleichwertig zum ausgeschriebenen Auftragsgegenstand, deren Abschluss nicht älter als 3 Jahre (gerechnet ab Angebotsfristende) ist.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

(Legende siehe III.1.1)

III.2.2.1 (A) (losunabhängig) nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen:

- zum Mindeststundenentgelt und zur Tariftreue
- zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen
- zur Frauenförderung
- zur Verhinderung von Benachteiligungen
- über Umweltschutzanforderungen, *A, *U

III.2.2.2 (A) (losunabhängig) Eigenerklärung über die Einhaltung der Frauenförderverordnung (FFV) gemäß § 1 Abs. 2 FFV unter Verwendung des Formulars Wirt-2141, *A, *U;

III.2.2.3 (A) (losunabhängig) Eigenerklärung Bietergemeinschaft und Vollmacht je Los unter Verwendung des Formulars Wirt-238, soweit das Angebot von einer Bietergemeinschaft abgegeben wird, *A,*U

III.2.2.4 (A) (je angebotenes Los) Eigenerklärung Bietergemeinschaft und Vollmacht unter Verwendung des Formulars Wirt-238, soweit das Angebot von einer Bietergemeinschaft abgegeben wird, *A

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/06/2023 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/09/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/06/2023 Local time: 13:01

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used
Electronic invoicing will be accepted
Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internet address: www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I) Ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer ist gemäß § 160 Absatz 3 GWB unzulässig, soweit

1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem AG nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertage gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem AG gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem AG gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des AGs, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

II) Gemäß § 135 Absatz 2 GWB kann die von Anfang an bestehende Unwirksamkeit eines Vertrages gemäß § 135 Absatz 1 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen AG über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der AG die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

Internet address: www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/05/2023